

**68. Ausgabe**

Auflage ca. 1300 Exemplare

# DE TÖNKER



## Bürgerzeitung

September / Oktober 2016

### Die SPD Hohenfelde informiert

Der SPD Ortsverein Hohenfelde lädt alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger zu einem kommunalpolitischen Infoabend am **Dienstag, 11.10.2016**, Dorfgemeinschaftshaus, Beginn: 19.30 Uhr, ein. Der Ortsverein möchte über aktuelle politische Themen der Gemeinde informieren und diskutieren. Ideen, Wünsche und Anregungen sollen bei der politischen Arbeit und Entscheidungsfindung helfen. Über zahlreiche Besucher würden sich die Organisatoren freuen. (R.H.)

### Alle Jahre wieder, auf zum Weihnachtsmarkt!

Ich habe mir heute die ersten Helgoländer Plätzchen gekauft. Das heißt, Weihnachten steht vor der Tür und wir gehen auf Reisen.

Die SPD Ortsvereine aus Hohenfelde, Schwartbuck und Tröndel veranstalten am Sonnabend, den 26.11.16 eine Busreise zum Weihnachtsmarkt, diesmal geht es in die Hansestadt Lübeck. Die Abfahrt ist ab 11.00 Uhr in Tröndel, 11.10 Uhr in Schwartbuck und 11.20 Uhr in Hohenfelde vorgesehen. Die Rückfahrt beginnt um 19.00 Uhr vermutlich am MuK Vorplatz in Lübeck. Es ist also genügend Zeit vorhanden, um nicht nur den Weihnachtsmarkt am Rathaus, in der Breiten Straße und im Heiligen Geist Hospital zu besuchen, sondern auch die ersten oder vielleicht auch schon die letzten Einkäufe zu tätigen. (Verstaumöglichkeiten bitte direkt mit dem Busfahrer absprechen.)

Die Versorgung im Bus wird sichergestellt. Der Fahrpreis beträgt 13,00 Euro pro Person. Ermäßigungen für Kinder werden nach Auslastung gewährt.

Da nur ein Bus eingesetzt wird, bitte **verbindliche Anmeldungen** umgehend bei Ronald Husen 04385 887, Birgit Manzke 04385 603 oder bei mir, Hans Hermann Kobs, 04381 1354. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

### Fahrt zum Herbstmarkt in Molfsee

Der DRK-Ortsverein Hohenfelde lädt Mitglieder und Gäste zu einer Fahrt zum Herbstmarkt nach Molfsee am Dienstag, 18. Oktober 2016, herzlich ein. Abfahrt 13.00 Uhr ab Hohenfelde, Rückkehr ca. 18.00 Uhr. Kosten für die Busfahrt 12,00 €, Eintritt 6,00 €. Anmeldungen bitte bis zum 12. Oktober bei Christel Podlech, Tel. 04385-359. **Christel Podlech**

### DANKE !!!

Unvergessliche Stunden haben wir bei unserer Hochzeit verlebt. Wir möchten uns herzlich bedanken für die schöne Zeit, die Blumen, die Glückwünsche und die Aufmerksamkeiten.

### Jessica Lantau-Husen und Ronald Husen



Hat Euch der Kölner wie immer gut bewirtet? Ihr seid schon ein tolles Pärchen. Viel Glück! Euer H.H.

### Lebendiger Adventskalender in Schwartbuck

Viele Schwartbucker werden sich an die netten Zusammenkünfte mit Punsch, Gebäck und Gesang erinnern, die voriges Jahr die Adventszeit bereicherten. Ob im Schafstall, im Carport oder im Schuppen, überall waren nette Menschen versammelt, die zusammen Spaß hatten und sich näher kennenlernten. Frauke Huthsfeld-Weski lädt deshalb wieder zu einem Planungstreffen ein, damit rechtzeitig Orte und Zeiten bekannt gegeben werden können. Wer sich beteiligen möchte, ist herzlich eingeladen. Das **Planungstreffen** ist am Dienstag, d. **8. November** um 19.30 Uhr im Feuerwehrraum. (MMM)



**NEVE, der Bodenleger**

**Verlegen von Design-Böden**

- Verlegen von Bodenbelägen  
z.B. Teppich, PVC, Linoleum, Laminat, Parkett, Dielenböden, Design-Böden
- Schleifen von Parkett u. Dielenböden
- u.v.m.

Mobil: 01 77 / 280 53 12 · jneve@t-online.de  
Helsch 3 · 24257 Hohenfelde · Tel.: 0 43 85 / 59 33 54 · Fax: 0 43 85 / 23 53 17

## NaturErleben Hohenfelde e.V. eine erfolgreiche Saison geht zu Ende!

Das wechselhafte Sommerwetter bescherte uns in diesem Jahr viele Exkursionsteilnehmer, die sich auch von kurzen Schauern nicht abschrecken ließen.

Die Eselwanderungen haben sich auch diesmal als besonderes „Zugpferd“ für den Verein erwiesen und waren immer ausgebucht. Eine schöne Ergänzung zu unseren Veranstaltungen boten die Wanderungen durch Hohenfelde und am Strand nach Schmoel, mit historischen Dorf- bzw. Hexengeschichten aus der Region von und mit Christof Tietgen.

Einige unserer angekündigten Termine mussten leider ausfallen, wie eine Veranstaltung im Wald, „Die Kraft der Bäume“, wegen des an diesem Tag herrschenden Sturmes mit Windstärken von 6-7, oder die wildromantischen Sternenguckernächte, wegen einer Erkrankung des Referenten. Schade darauf hatten sich nicht nur interessierte Teilnehmer, sondern auch wir uns gefreut. Neues Jahr, neues Glück

Am 25. September finden um 10.30 und 14.30 Uhr die letzten Fossilienexkursionen am Hubertsberg statt und die vorerst letzte geplante Veranstaltung wird eine Wanderung nach Schmoel mit historischen Hexengeschichten am 16. Oktober um 14.00 Uhr von und mit Christof Tietgen sein.

Unsere diesjährige Bilderausstellung, mit spektakulären Fotografien von Dirk Schieder, fand große Beachtung. Auch nach Ausstellungsende sind die Bilder bei uns erwerbbar! (Weihnachtsgeschenke?)

Zur Zeit kann man im Seegrasbecken, in dem sich die Grasnadeln tummeln, zwei kleine Steinbuttexemplare beobachten, die Dank Jürgen Lippert's guter Pflege, stetig an Wachstum zulegen. Immer mal einen Blick in unsere Ausstellung zu werfen, lohnt sich!

Wir wünschen Allen einen schönen Herbst, einen gemütlichen Winter und freuen uns auf die nächste Saison!

**Frauke Lorenzen**

1. Vorsitzende



**Debeka** Allgemeine Versicherung AG

**Unternehmensqualität**  
EXZELLENT  
ASSEKURATA

**Hans-Jürgen Lewke**  
Bezirksleiter  
Servicebüro Lütjenburg  
Neuwerkstraße 2  
24321 Lütjenburg  
Telefon (0 43 81) 4 09 48 83  
Telefax (0 43 81) 4 09 48 85  
Mobil (01 60) 4 47 74 67  
Hans-Juergen.Lewke@debeka.de  
www.debeka.de

**Mit uns fahren Sie günstig!**

Die Kfz-Versicherung der Debeka bietet Ihnen Beitragssätze bis zu 19%, Rabattschutz für Ihren PKW, besonders günstige Einstufung von Zweitfahrzeugen und einen 24-Stunden-Schadensservice. Entscheiden Sie sich jetzt.

*anders als anders*

**Debeka**

## DRK - Ende der Sommerpause

Der DRK-Ortsverein Hohenfelde startet ab September 2016 wieder mit nachfolgenden Angeboten: **Sitzgymnastik** jeweils montags von 15.00 bis 16.00 Uhr im MarktTreff-Raum in Hohenfelde (mit Ausnahme des ersten Montags im Monat, dann findet der Montagstreff bei Kaffee und Kuchen statt) Leitung und Informationen: Sylvelit Hampl, Telef. 04385-1203

### Tanzen

jeden Mittwoch von 18.00 bis 19.30 Uhr im MarktTreff-Raum in Hohenfelde  
Leitung und Informationen: Sylvelit Hampl, Telef. 04385-1203

### Montagstreff

Geselligkeit und Spiel bei Kaffee und Kuchen  
am ersten Montag im Monat von 15.15 bis 17.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus  
Leitung und Informationen: Ellen Möller, Telf. 04385-338

### Yoga

donnerstags von 17.30 Uhr bis 18.30 und 18.45 bis 19.45 Uhr  
freitags von 15.00 bis 16.00 und 16.15 bis 17.15 Uhr im MarktTreff-Raum in Hohenfelde  
Leitung: Yoga-Lehrerin Nicole Fischer  
Anmeldung und Informationen: Christel Podlech, Telef. 04385-359  
Interessierte sind herzlich willkommen. Einstieg ist jederzeit möglich.

**Lars SCHNEEKLOTH**

Phone : 0 43 85 / 8 44  
 Fax : 0 43 85 / 59 95 12  
 Mobil : 01 70 / 5 33 68 27

Gleschendorf 23  
 24321 Tröndel

Zimmerei  
 Innenausbau  
 Bauunternehmen

**HOLZBAU**




Dem in Gemeinschaftsarbeit hergestellten Jubiläumsschild wurde leider etwas übermütig über die Füße gefahren!!

**15 Jahre Holzbau Lars Schneekloth in Gleschendorf H.K.E.**

Mit großer Anteilnahme aus dem Freundeskreis, mit lieben Nachbarn und Verwandten wurde das Firmenjubiläum von Lars Schneekloth, **Holzbau in Gleschendorf** gefeiert. Den Glückwünschen möchte sich die Redaktion vom De Tönker uneingeschränkt anschließen. Seit über 15 Jahren liegt der Geruch von frischem Holz über dem Anwesen in Gleschendorf. Wer so lange erfolgreich ist, muss gute Arbeit abgeliefert haben.

Wir danken recht herzlich für die langjährige Treue als Werbepartner und wünschen für die Zukunft alles erdenklich Gute.

**Tröndel hat fröhliche Königinnen und Könige**

Ja, wir hatten auch ein Vogelschießen mit dem Dorffest. Obwohl einige Neuerungen ausprobiert wurden, konnten bei den jüngeren Kindern Königspaare ermittelt werden. Die Gruppe der Kinder ab 10 hatte ihren Spaß bei einer Schnitzeljagd per Fahrrad durch das Gemeindegebiet. An verschiedenen Punkten mussten Aufgaben gelöst werden oder Pflanzen erkannt werden. Ich glaube, das Verfahren wird weiterentwickelt und fortgeführt. Sieger wurden nicht ermittelt.

Da ich in diesem Jahr leider nicht ganztagig vor Ort sein konnte, ist mein Bericht zwar kurz, aber er zeigt den Willen der kleinen und großen Teilnehmer eine so dörfliche Veranstaltung durchzuführen. Einige Organisatoren waren zwar sehr verstimmt, da die Besucherzahl doch sehr überschaubar war. Ich glaube immer an das Gute im Menschen und hoffe, dass das Engenment für die Allgemeinheit durch größere Teilnahme der Bevölkerung anerkannt wird. Mal sehen, was beim Laternenumzug mit anschließendem Grillen am 2.10.16 passiert. **H.K.E.**



Tröndeler Majestäten v.l. Jessica Winter, Cengiz Saridag, Laura Vedder, Bo Bauer, Tom Nipp, Lara Barwitzki, Alexander Zysk und Johanna Heinson- Krohn

**FAHRSCHULE RAMM**

Inhaber: Frank Nüser · Markt 4 · 24321 Lütjenburg  
 Telefon +49 4381 6313 · Mobil +49 171 120 5174  
 info@fahrschule-ramm.de



- **Aufbauseminare für Fahranfänger ASF**
- **Fahreignungsseminare FES**
- **Berufskraftfahrer-Weiterbildungen BKF**
- **Begleitetes Fahren BF17**



**Theoretischer Unterricht:**  
 Montag von 19:00 bis 20:30 Uhr  
 Mittwoch von 19:00 bis 20:30 Uhr



# Lütjenburger Herbstzauber 2016 30. September

**Grandios**  
Inh. Tanja König

Damenbekleidung von Größe 36 bis 60

Aktueller Modeschmuck &  
farbenfrohe Accessoires

Große Auswahl an  
Handtaschen

*Bring Farbe in Dein Leben...*

**Grandios**

Teichtorstraße 2  
24321 Lütjenburg  
Tel. 04381/4118929



Holmer Marktplatz  
Osterwisch 2  
24217 Schönberg  
/Holm  
Tel. 01522/9664734

## Tröndel im Rausch der Langsamkeit

Die Geschwindigkeitsbegrenzung im Hessensteiner Weg wird von fast allen Verkehrsteilnehmern beachtet. Im SPD - Ortsverein wird eine Ausweitung der 30 km/h Geschwindigkeitsbegrenzung auf alle innerörtlichen Gemeindestraßen diskutiert. Aus meiner Sicht müssen die schwächsten Verkehrsteilnehmer z.B. Kinder, Fußgänger und normale Radfahrer besonders geschützt werden. Aus baulichen Gründen sind im Gemeindegebiet kaum Rad- und Fußwege vorhanden und die Beleuchtung ist aus finanziellen Gründen nur an Schwerpunkten installiert. Um einen gewissen Schutz zu gewährleisten und der zunehmenden Größe im Schwerlastverkehr, auch dem der landwirtschaftlichen Fahrzeuge Rechnung zu tragen, ist aus meiner Sicht die kostengünstigste Lösung: 30 km/h auf den innerörtlichen Gemeindestraßen. Leider kann man mit dieser Maßnahme den Streusalzeinsatz nicht reduzieren. **H.K.E.**

## Mel's Rezepte:

**Gefüllte Paprika** mit körnigem Frischkäse / Hüttenkäse - schnell und einfach

Der Weg fort vom Fleisch und hin zur veganen Lebensweise führt meistens über den Zwischenschritt der vegetarischen Ernährung und oft scheitert dieser Weg daran, dass die meisten Rezepte zu kompliziert sind und die Gerichte nicht recht munden wollen. Hier präsentiere ich mal ein vegetarisches Umsteigerrezept, das bestimmt alle begeistern wird; auch die „fleischfressenden Pflänzchen“ unter den Lesern. Dieses Rezept lässt sich mit Reis oder Tofu durchaus auch „veganisieren“. Unbedingt probieren! Genial lecker und so schnell und einfach gemacht!

Zutaten für eine Portion:

- 1 Paprikaschote
- 200 g Körnigen Frischkäse / Hüttenkäse
- 2 TL Tomatenmark
- 3 EL Kräuter, z.B. Petersilie, Schnittlauch, Bärlauch
- Salz
- Pfeffer

1 Scheibe Käse

Zubereitung:

Paprika waschen, Deckel abschneiden, entkernen.  
Für die Füllung Hüttenkäse, Tomatenmark, Kräuter und Gewürze in eine Rührschüssel geben und alles gut vermischen.  
Paprika mit der Masse befüllen, die Scheibe Käse darauflegen und für 20 - 25 Min. bei 200°C in den Ofen stellen, bis die Paprika etwas bräunt. Schon fertig!  
Dazu passt ein grüner Salat.





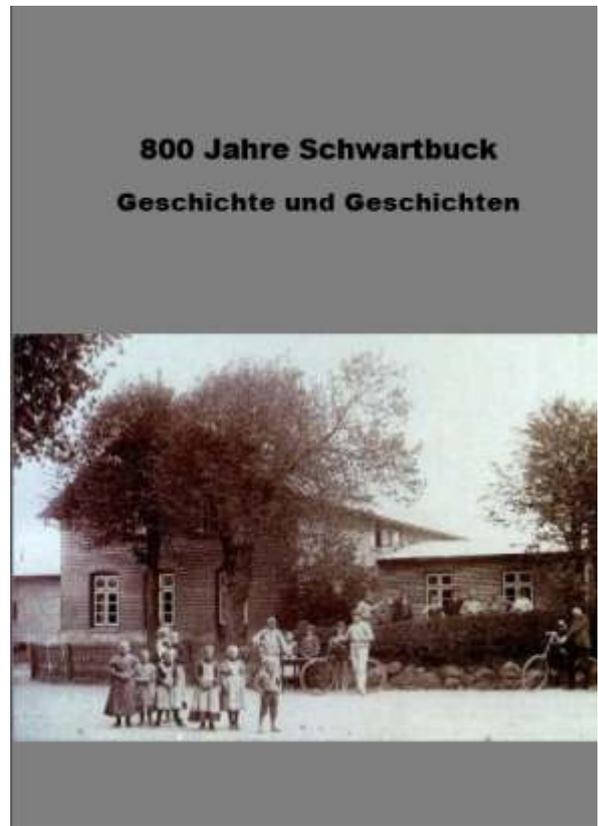
**Braasch  
Immobilien**

Ines Braasch

Aukamp 14  
24257 Schwartbuck

Telefon 04385 - 218  
Mobil 0173 - 716 40 22

braasch-immobilien@t-online.de  
www.braasch-immobilien.de



### Schwartbucker Dorfchronik wurde begeistert aufgenommen (MMM)

Am Nachmittag des 10. September war es endlich soweit. Die mit Spannung erwartete 198 Seiten starke Dorfchronik konnte im voll besetzten Dorfgemeinschaftshaus der Öffentlichkeit präsentiert werden. Die aus zehn Personen bestehende Arbeitsgruppe wurde der Reihe nach vorgestellt und jedes Mitglied gab eine kleine Kostprobe aus dem eigenen Text zum Besten. Hier die Namen der Verfasser/innen in alphabetischer Reihenfolge: Hilmar Bieger, Rudolf Goodknecht, Dieter Kay, Heinrich Krellenberg, Birgit Manzke, Dr. Maren Mecke-Matthiesen, Bernd Schepe, Christa Schulz, Hannelore Schumacher und Willi Wehrsig. Die bearbeiteten Themen bieten eine bunte Mischung aus Geschichte und Geschichten, die durch 72 Abbildungen ergänzt werden. Schulwesen, Landwirtschaft, Dorfkrug, Post, Sparkasse und Feuerwehr werden genauso behandelt, wie die Hexenprozesse und die Kämpfe der leibeigenen Bauern um ihre Freiheit. Aber es gibt auch viele kleine Alltagsgeschichten, die zum Schmunzeln anregen, aber auch vor Augen führen, dass die „gute alte Zeit“ recht hart sein konnte. Mit Sicherheit werden bei der älteren Generation etliche Erinnerungen wach werden. Das Buch kann für 20,- Euro während der Sprechstunde des Bürgermeisters im Gemeindebüro erworben werden. Einen Kalender für 2017, der die schönsten Fotos aus der Chronik beinhaltet, gibt es ebenfalls für 5,- Euro. Vielleicht schon mal an Weihnachten denken!

**JSG Hohwachter Bucht**



**5 Vereine – 1 Spielgemeinschaft**  
Gemeinsam wollen wir den Jugendfußball fördern.

Weitere Infos erhaltet Ihr bei Hauke Geerds unter Tel. 0152 / 29 27 97 59 oder [jsg.hohwachter-bucht@online.de](mailto:jsg.hohwachter-bucht@online.de)

Hof Haupt Hohenfelde - Ostpreussenweg 8  
Fleisch - Wurst - Marmelade - Eier

**gesundes Fleisch durch natürliche Aufzucht**



besuchen Sie uns auf unserer Nutztierarche, sehen Sie sich unsere Tiere an und Sie "wissen", wie unser Fleisch schmeckt

**bestellen Sie jetzt Ihren Festtagsbraten:**

Tier	Termin	Preis p.kg
Flugenten	Oktober	10,00 €
Lämmer	November	10,00 €
Gänse	Dezember	12,50 €

**Interesse/Fragen:** rufen Sie uns gerne an  
Tel: 04385 - 59 3456



v.l. Auch abends gute Stimmung bei Hans Hermann Kobs, Rüdiger Steffen, Hans Detlef Wiese und Micha Meier

### Danke für die gute Morgenstimmung

**Waaacken**, ist für einige Tröndeler ein sehr beliebter Ort. Nicht nur die laute, aber teilweise sehr gute Mucke sorgen für gute Stimmung, auch nicht das gute Miteinander auf dem Zeltplatz oder die familiäre Aufnahme im Ort (Ausnahme Melli & Stulle, denn in der Old -Metal Bar ist es immer geil), sondern die Eier vom Bio Betrieb Wiese in Gleschendorf sorgen von Donnerstag bis Sonntag für ein zügiges Wachwerden und sehr gute Stimmung.

Der Geruch von Rührei verfeinert mit Schinken und Zwiebeln bringt Jede und Jeden aus dem Schlafsack. Für dieses Erlebnis, die gesponserten Naturprodukte seit nun mehr seit 6 Jahren in Wacken verzehren zu dürfen, bedanken sich die Wackenfans aus Tröndel und Umgebung beim Firmenchef Hans Detlef Wiese mit einem Erinnerungsfoto für den Sortierraum und einer Riesenpackung Toffifee. Mit dem Dank wurde die Bitte verknüpft, die bisher genossenen 240 Bio - Eier noch auf mindestens Tausend bringen zu dürfen. Nochmals herzlichen Dank. **H.K.E.**

### Kinderferienprogramm der SG Hohenfelde

In den Ferien war es wieder soweit: Jeden Montag trafen sich 8 - 14 Kinder (teilweise mit Müttern) im Alter von 1 - 10 Jahren, um einen schönen Nachmittag zu verbringen. Meike Klausberger-Prieß hatte wieder ein buntes Programm zusammengestellt und wurde von Laura-Christin Lantau und mir (Jessica Lantau-Husen) unterstützt.

Am ersten Tag waren wir bei Frauke Lorenzen, um mit ihr an der Steilküste alte Steine, Versteinerungen (z. B. versteinerte Seeigel), Hühnergötter, Donnerkeile und so manch anderen „Schatz“ zu suchen. Alle Kinder waren begeistert bei der Sache und fanden einige Schätze. Frauke hatte alle Hände voll zu tun, sie wurde nicht nur von den Kindern, sondern auch von den Müttern nach Informationen zu den Fundstücken gefragt.

„Wir gestalten eine Geburtstagskarte“ war das Motto eine Woche später. Jedes Kind brachte ein Foto von sich mit und klebte dieses auf eine vorher ausgeschnittene Vorlage. Die Karte wurde sodann mit Glitzerstiften, Aufklebern, Stanz- und Stempelmotiven verziert.

Am Montag darauf wurde gebatikht. Erst wurden mit Hilfe von Bändern Knoten in T-Shirts gemacht und in Eimer mit blauer, grüner, roter oder gelber Farbe gelegt und nach 20 Minuten zum Trocknen in die Sonne gelegt.

Eine Woche später bemalten wir Keilrahmen.

Am letzten Tag hatten wir unser Abschlussfest. Erst hatten wir einen schönen Nachmittag auf dem Abenteuerspielplatz in Wendtorf. Danach ging es dann wieder nach Hohenfelde, wo Käthe und Jürgen Witt uns leckere Würstchen und Pommes zubereiteten.

Alle Kinder, Mütter und Helferinnen hatten viel Spaß und freuen sich schon auf das nächste Jahr :-)



**Holzhof  
Madeheim**

**Brennholz / Kaminholz**  
**01520 / 943 12 79**  
**www.holzhof-madeheim.de**

*Wir haben im Angebot für Sie da  
Mischholz, frisch für 62,-€ der SRM*

### Drei tolle Tage in Schwartbuck (MMM)

Nicht nur das Wetter spielte mit, als die Schwartbucker vom 9. bis zum 11. September ihr großes Doppeljubiläum feierten. 800 Jahre Schwartbuck und 125 Jahre Feuerwehr gemeinsam zu feiern, erwies sich als gelungener Coup. Sowohl der von Ehrengästen und offiziellen Grußworten geprägte Kommers am Freitag, als auch der durch Vorführungen und Mitmach-Aktionen aufgelockerte Samstag fanden viel Zuspruch. (Zur Vorstellung der Dorfchronik siehe gesonderter Beitrag). Das fröhliche Beisammensein am Abend dauerte dank der hochsommerlichen Temperaturen bis in die frühen Morgenstunden. Den krönenden Abschluss bildete der Frühschoppen nach Art des Oktoberfestes am Sonntag. Dank der guten Zusammenarbeit aller Schwartbucker Vereine, die zum Gelingen des Festes beitrugen, konnten Feuerwehr und Gemeinde mit ihren Jubiläumsfeierlichkeiten rundum zufrieden sein.

**Denken sie jetzt  
an die nächste Gartensaison:**

- > Rückschnitt ihrer Gehölze
- > Neu- und Umpflanzungen
- > Setzen von Blumenzwiebeln fürs Frühjahr
- > Fällung kranker u.a. Bäume / Sträucher
- > Wegänderung? Neue Terrasse?

**GARTENLANDSCHAFTSBAU**  
BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

**GARTENGESTALTUNG**  
**DACHBEGRÜNUNG**  
**NATURSTEINARBEITEN**  
**PFLASTERARBEITEN**  
**TREPPENBAU**  
**EINGANGSPODESTE**  
**TEICHANLAGEN**  
**PFLANZARBEITEN**

M. Meier · Gleschendorf 8 · 24321 Tröndel  
**Tel. 0 43 85 - 59 69 21**



### Turniersieg der SG-Fussballer

Die SG Hohenfelder Herren-Fussballmannschaft wurde am 27. August als Gastmannschaft zum Panker Cup nach Gadendorf eingeladen. Bei super Wetter und guter Pflege erzielten sich unsere Fussballer gleich den ersten Platz. Wir bedanken uns für die nette Einladung und werden versuchen, den Wanderpokal im nächsten Jahr zu verteidigen. **Joachim Prieß, Spartenleiter**

### Aus der Schwartbucker Gemeindevertretung (MMM)

Nur wenige Tagesordnungspunkte waren in der Sitzung der Gemeindevertretung vom 13. 9. abzuarbeiten. In der Einwohnerfragestunde beklagten sich im Aukamp wohnende Kinder, die zusammen mit ihren Eltern erschienen waren, dass in ihrer Straße trotz einer Tempo-30- Begrenzung immer wieder deutlich zu schnell gefahren werde. Der Bürgermeister versprach, sich um geeignete Maßnahmen zu bemühen. Der finanzielle Jahresabschluss fiel positiv aus, sodass der allgemeinen Rücklage eine Summe von knapp 19.000,- Euro zugeführt werden kann. Die Auslegung des Regionalplanes in Sachen Windkraft wird sich bis zum Jahresende verzögern. Das neue Spielgerät im Bereich Göösmarkt wird in den nächsten Tagen aufgestellt und die Entscheidung für einen Anbieter der Breitbandversorgung ist für Ende Oktober vorgesehen. Abschließend dankte der Bürgermeister allen, die das vergangene Jubiläumswochenende zu einem wirklichen Fest werden ließen. Den Kameraden der Feuerwehr, Sport- und Schützenverein sowie die Crown Hunter Pipes and Drums und allen anderen freiwilligen Helfern sei es zu verdanken, dass alles hervorragend geklappt habe.

### Schwartbucker Bau Service UG

Wir führen für Sie aus:

Haus & Grundstücksservice Pflasterarbeiten

Garten & Landschaftsbau Winterdienst

Tel. 04385-5930083 Fax-5930066 [www.derschwartbucker.de](http://www.derschwartbucker.de)

ALLES AUS EINER HAND

KOSMETIK **HOT** FUSSPFLEGE

Hairstylistin on Tour

Ihre mobile Friseurmeisterin für zu Hause

**Nicole Daschke**

Sie erhalten...

- Trendhaarschnitte
- Farbliche Veränderungen
- Fußpflege und Maniküre
- Pflegeprodukte

...das alles auch als Geschenkgutschein

Sie haben auch die Möglichkeit, mich in meinem kleinen Salon in der Kapellenstraße 29 zu besuchen, um sich frisieren, pflegen und verwöhnen zu lassen. Für eine individuelle, kostenlose Beratung bei Fuß-, Gesichts-, Haar- oder Kopfhautproblemen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Wenn Sie Fragen haben oder einen Termin vereinbaren möchten, rufen Sie mich an.

Nicole Daschke  
Kapellenstraße 29  
24257 Hohenfelde  
Tel: 04385 59 38 43  
Mobil: 0163 44 92 550

## Woher kommt die Milch?

### Eine Kooperation des Kinderschutzbundes und des Lehr- und Versuchszentrums Futterkamp

Heute ist es nicht mehr selbstverständlich, dass alle Kinder Kontakt zur Landwirtschaft haben. Aus diesem Grund wollen der Deutsche Kinderschutzbund Kreisverband Plön e.V. und das Lehr- und Versuchszentrum in Futterkamp den Vorschulkindern der Kindergärten aus dem Kreis Plön die Milchproduktion ein Stück näher bringen.

Vor diesem Hintergrund bietet das LVZ Futterkamp speziell auf Kinder abgestimmte Konzepte aus dem Bereich der Bauernhofpädagogik an, die im Rahmen eines Projekttag dazu beigetragen, außerschulische Bildungsgleichheit schon bei den Kleinsten zu schaffen. Dabei bietet das LVZ den Kindern einen ganz realen Einblick in die Landwirtschaft und legt damit den Grundstein für ein Verständnis von Produktionsabläufen in der Landwirtschaft.

Der DKSB in Kooperation mit dem LVZ Futterkamp lädt in regelmäßigen Abständen Vorschulkinder der Kindergärten aus dem Kreis Plön ein, an einem Projekttag zum Thema „Woher kommt die Milch?“ teilzunehmen.

Los geht es jeweils um neun Uhr mit einem gemeinsamen Frühstück an der Blockhütte in Futterkamp. Jedes Kind bekommt ein Namensschild. Frau Friedrichsen-Jahnke leitet die einzelnen Gruppen von ca. 20 Kindern. Nachdem einige Verhaltensregeln für den Rundgang durch den Milchviehstall besprochen wurden, starten die Gruppen mit dem Bollerwagen. Der erste Halt findet an den Abkalbeboxen statt. Der Evangelische Kindergarten aus Lütjenburg hat am 02.05.2016 Glück. An diesem Morgen wird ein Kälbchen geboren. Leise nähern sich die Kinder und fragen interessiert nach. Frau Friedrichsen-Jahnke, die ausgebildete Bauernhofpädagogin ist, erklärt unter anderem, dass die Geburt eines Kalbes Voraussetzung für die Milchbildung bei der Kuh ist und, dass die Mutterkuh das Kälbchen erst einmal abschleckt. Auch Blut gehört ganz natürlich zu jeder Geburt dazu, so Frau Friedrichsen-Jahnke. Weiter geht es in den Kälberstall. Dort gehen die Kinder erst einmal auf Tuchfühlung mit den Kälbchen, bevor sie lernen, warum diese einzeln gehalten werden und warum sie auf Stroh stehen. Dazu setzen sich die Kinder auf den harten Fußboden, auf Stroh und eine Isomatte und erfühlen selber den Unterschied. Außerdem lernen die Kinder, dass die Kälber am Anfang Milch trinken und schon zum Probieren etwas Heu und Kraftfutter angeboten bekommen. Eines der Kinder fragt, warum die Kälber so gelbe Schilder in den Ohren haben? Sind das Ohringe? Das ist so eine Art Personalausweis erklärt Frau Friedrichsen-Jahnke. Die Gruppe zieht weiter in den Jungviehstall. Dort lernen die Kinder, was eine Kuh frisst und säuft, um dann auf dem Futtertisch im Milchviehstall selbst eine Ration mit mehreren Eimern zusammenzustellen. Nach dieser anstrengenden Arbeit haben sich alle eine Pause verdient. Es geht zurück zur Blockhütte. Dort gibt es eine Stärkung in Form von frischer Milch. Danach können die Kinder sich an einer kleinen Kuhnachbildung im Handmelken versuchen und Frau Friedrichsen-Jahnke erklärt mit Hilfe eines Melkgeschirrs, wie die Melkmaschine aus dem Euter der Kuh die Milch zieht, die wir alle dann auf unseren Tischen zu Hause trinken oder in Form anderer Produkte wie beispielsweise Joghurt, Quark, Käse usw. genießen. Dank der unmittelbaren Nähe zu den Tieren auf dem LVZ in Futterkamp verlassen die Kinder voller Eindrücke gegen halb zwölf nach einem gemeinsamen Abschlusskreis den Erlebnisort Bauernhof.

Hat auch Ihr Kindergarten Interesse an so einem Projekttag, dann melden Sie sich gerne bei Frau Almeroth unter folgender Telefonnummer an. 0176 22128410.

Deutscher Kinderschutzbund Kreisverband Plön e.V.

Göttsch-Hof 1

24217 Krumbek

04344-81385522

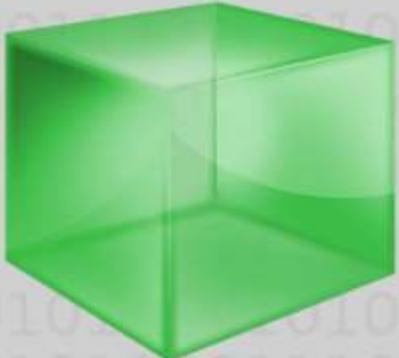
info@kinderschutzbund-ploen.de

Spendenkonto bei der Förde Sparkasse

IBAN: DE27 2105 0170 0020 0507 37

## Dokumenten- EDV- und Webservice Gunnar Lühr

- **EDV-Dienstleistung**  
Schnelle Hilfe bei EDV Problemen für Privat- und Geschäftskunden
- **Hard- und Software**  
Von der Maus bis zum Server. Verkauf von Hardware, Zubehör und Software.
- **Cloud Speicher und Dienste**  
Synchronisieren von Dateien, Terminen & Kontakten über Handy, Tablet, PC etc.



Gleschendorf 20  
24321 Tröndel

www.edv-luehr.de  
info@edv-luehr.de

Tel.: 04385/2164900  
Fax: 04385/2164910

# Fischerklause



## Die Gaststätte am Hohenfelder Strand

Leckere Speisen und Getränke zu fairen Preisen.

Weitere Informationen  
(u.a. unsere regelmäßigen Aktionen und die  
aktuellen Öffnungszeiten)  
finden Sie auf unserer Homepage

[www.Fischerklause-Hohenfelde.de](http://www.Fischerklause-Hohenfelde.de)

Das Team der Fischerklause freut sich auf  
Ihren Besuch.

Fischerklause, Strandstrasse 21, Hohenfelde,  
Tel. 0171 7885171

## Firmen- und Freundschaftspokal bei den Schwartbucker Schützen (MMM)

Am 15. Juli richtete der SV Schwartbuck sein alljährliches Pokalschießen für befreundete Gruppen und Firmen aus. Sieger beim Freundschaftspokal war diesmal die SG Hohenfelde mit 394 Ringen, gefolgt von der Freiwilligen Feuerwehr Schwartbuck/Schmoel mit 377 Ringen. Die Mannschaft der Gemeinde Schwartbuck holte sich mit 10 Ringen weniger den 3. Platz. Als bester Einzelschütze (84 Ringe) präsentierte sich Timo Heusler von der Kyffhäuser Kameradschaft Probsteierhagen. Den Firmenpokal holte sich die Firma Harder mit 375 Ringen vor der Mannschaft von Reimers und Settgast mit 363 Ringen. Beste Einzelschützin mit 85 Ringen wurde hier Marina Harder. Als glücklicher Gewinner des Peisschießens konnte Horst Langfeld einen großen geräucherten Schinken mit nach Hause nehmen.



Oberstleutnant Dennis Eichenauer (Vierter von links) mit seinen Hohenfelder Besuchern Sven Strobel, Melanie Thiel, Ludwig und Gesa Fink, Sandra Strobel, Maxi und Robert Kollerbohm (v.l.n.r)

## Familienfest der Hohenfelder Partnerstaffel

Gestandene Bundeswehrsoldaten und „liebervoll“... wie passt das zusammen? Sehr gut sogar! Dies wurde am Samstag, den 16. Juli 2016 unter Beweis gestellt, denn liebevoll hatten die Soldaten unserer Hohenfelder Partnerstaffel der Stabs- und Versorgungsstaffel Flugabwehrraketengruppe 61 in Todendorf unter der Leitung von Oberstleutnant Dennis Eichenauer ihr Familienfest geplant, vorbereitet und durchgeführt. Der Wettergott spielte mit und schickte die Sonne vorbei, was in unseren Breiten ja leider nicht selbstverständlich ist. Eine Gruppe Hohenfelder ist der Einladung der Staffel gefolgt und stattete dem Fest einen Besuch ab.

Nach einer kurzen Willkommens- und Danksagungsrede von Oberstleutnant Eichenauer und unserer Bürgermeisterin Gesa Fink konnte das Fest beginnen: Für die Lütten gab es eine Hüpfburg und Ponys zum Reiten. Für das leibliche Wohl wurde von den Familien gebacken und leckere Salate zubereitet und mitgebracht. Die „Jungs der Truppe“ boten zudem lecker Gegrilltes zu familienfreundlichen Preisen an.

Das Highlight war aber natürlich das ausgestellte technische Gerät, das jedes einzelne von den Soldaten bemüht, geduldig und auch ein bisschen stolz präsentiert und erklärt wurde. Keine Frage blieb unbeantwortet. Es haben nicht nur die Augen der, von der Technik begeisterten, Kinder geleuchtet; ich gestehe: Meine und die unseres Wehrführers auf jeden Fall auch ;-)

Bei diesem Fest sollte aber nicht das Militärische die Hauptrolle spielen, sondern das Kennenlernen und Miteinander der Soldatenfamilien. Und dieses Ziel wurde an diesem Tag auf jeden Fall erreicht! Vielen Dank an die Partnerstaffel für die Einladung und den interessanten Tag!

Ihre und Eure  
Melanie Thiel



## Bio - HOFLADEN

Geöffnet:  
Freitags 14.30 bis 18.00 UHR

Hans Detlef Wiese  
Gleschendorf 7, 24321 Tröndel  
04385-1336

E-mail [hof.wiese@t-online.de](mailto:hof.wiese@t-online.de)

## HERD UND BERNDT



Bauunternehmung GmbH  
NEU-, AN- UND UMBAU

Tel.: 0 43 84 - 58 74  
Fax: 0 43 84 - 58 75

24238 Selent, Kösterberg 12

## Lernwerkstatt im Kiga-Bärenhöhle Schwartbuck

Wir Schüler/innen der Fachschule für Sozialpädagogik in Kiel haben die Möglichkeit bekommen im Rahmen unserer Ausbildung zur Erzieherin/zum Erzieher eine Lernwerkstatt im Kindergarten "Bärenhöhle" zu errichten. Nun möchten wir uns recht herzlich bei der Gemeinde Schwartbuck für die zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten und das Vertrauen in uns bedanken. Des Weiteren möchten wir uns bei der Förde Sparkasse in Kiel bedanken, die uns mit einer Spende von 300 Euro den nötigen finanziellen Zuschuss ermöglicht hat.

In einer Lernwerkstatt soll der Selbstbildungsprozess von Kindern unterstützt werden. Sie können selbstständig Erfahrungen sammeln, experimentieren und eigenständig lernen.

Geplant ist eine Lernwerkstatt im Außenbereich des Kindergartens anzulegen. Dazu möchten wir zum Beispiel einen mobilen Barfußpfad bereitstellen und ein Beet mit Schmetterlingspflanzen zur Beobachtung der Schmetterlinge anlegen. Auch möchten wir ein Klangspiel erbauen und ein Hochbeet zum Bepflanzen von z.B. Gemüse.

Um die Natur zu erkunden und die Lebewesen am Teich zu beobachten/erforschen, erbauen wir im Nahe gelegenen Schulwald eine mobile Beobachtungsstation.

Ergänzend dazu möchten wir im Gruppenraum einen Bereich einrichten, in dem dazugehörige Materialien wie Bestimmungsbücher für Tiere, Pflanzen und Lupengläser, Kescher bereitgestellt werden.

In dieser anregungsreichen Umgebung finden Kinder zahlreiche Anstöße sich mit der Welt auseinanderzusetzen. Wir freuen uns auf die weitere Arbeit im Kindergarten und wünschen den Kindern und den Erzieherinnen viel Freude daran. **(Laura Carlotta Malyska)**

### *Harley Friends Baltic Sea*

*Wir möchten uns bei allen bedanken für die zahlreichen Geld- und Sachspenden anlässlich der von uns veranstalteten Tombola zu Gunsten des Kinder-Hospiz Sternenbrücke e.V.*



*Ein weiterer Dank auch an alle, die so fleißig die im Clubhaus stehende Spendendose gefüllt haben.*



*Am 02.09.2016 haben wir persönlich 1896,- € übergeben können.*

**Aktuelle Informationen finden Sie unter [www.harley-friends.de](http://www.harley-friends.de)**



**HOTEL, RESTAURANT und VINOHEK**

**FREEHEIT 14**

**24257 SCHWARTBUCK**

**TELEFON 04385 755**

**TELEFAX 04385 1777**

**Email [www.info@luvundlee.de](mailto:www.info@luvundlee.de)**

**RESTAURANT**

**MIT**

**NEUER DEUTSCHER UND REGIONALER KÜCHE**

**TAGES- UND FISCHSPEZIALITÄTEN**

**HAUPTGERICHTEN VON 8,50 € - 25,00 €**

**FERIENWOHNUNGEN UND  
APPARTEMENTS FÜR  
VIER BIS SECHS PERSONEN  
60,00 € - 120,00 €**

**EINZEL- UND DOPPELZIMMER  
SUITEN  
45,00 € - 90,00 €**

**GANZJÄHRIGE VERMIETUNG**

**ÖFFNUNGSZEITEN RESTAURANT**

**MONTAG BIS SAMSTAG  
17.30 - 24.00 UHR**

**KÜCHE  
18:00 - 22:00 UHR**

**SONNTAG  
11:30 - 24.00 UHR**

**KÜCHE  
11:30 - 13:30 UHR  
UND  
18:00 - 22:00 UHR**

**MITTWOCH RUHETAG**

## Ein Hoch auf die Dorfgemeinschaft

Schwartbuck hat gerade seine 800jährige Geschichte und das 125jährige Bestehen seiner Freiwilligen Feuerwehr gefeiert. Drei schöne Festtage haben Gemeinde, Wehr und Vereine organisiert, die von der Lebendigkeit des Dorfes zeugen. Herzlichen Glückwunsch zu dieser starken Gemeinschaftsleistung!

Bedeutet uns diese Vergangenheit eigentlich etwas und was ist das dann? Die Autoren der Dorfchronik haben das auf knapp 200 Seiten ausgeführt, was es als Dorfgedächtnis zu erhalten gilt; und das ist lesenswert.

Bei Vergangenheit denke ich in diesem Zusammenhang zuerst mal an die mindestens 800jährige Siedlungsgeschichte auf dem idyllischen Fleckchen Erde an der Au zwischen den Hügeln, die viel früher begann mit den sesshaft werdenden Bauern der Jungsteinzeit, den germanischen Stämmen vor und nach der Völkerwanderung und den slawischen Obotriten, denen das Dorf schließlich seinen Namen verdankt. Ich denke an die Mühen der Kultivierung, die Rodung des allgegenwärtigen Waldes, die in den Namen der Schmoeler Äcker nachklingt: Wulfsrade, Rabenhorst, Pöhlwisch; an die Anlage der Knickwälle, der Wege mit von der Ostsee herangekarrtem Geröll, an den Bau von Dorfteichen und Brunnen, den mühsamen Hausbau... Ich denke an die Entwicklung der dörflichen Kultur: Entstehung von Handel und Gewerbe, Bau einer Schule, Einrichtung eines Ausschankes und Bau eines Dorfkruges und an die Gründung der Vereine. Die waren Ausdruck des Strebens nach individueller Freiheit und Selbstbestimmung. Unsere Altvorderen wollten ihr Schicksal in die eigenen Hände nehmen und sprengten die engen Fesseln der Gutsherrschaft und der Bevormundung durch die Kirche. Wir verdanken diese Fortschritte in der Entwicklung einer dörflichen Zivilgesellschaft auch Menschen aus Schwartbuck und seinen Nachbardörfern, die hier Ideen umsetzten, die andernorts ausgebrütet worden waren. Immer kam es im Großen wie im Kleinen auf Menschen an, die unerschrocken nicht nur ihr eigenes Wohl und Wehe im Auge hatten, sondern auch das Gemeinwohl. Dies ist für mich das wichtige Bindeglied zwischen Vergangenheit und Gegenwart. Vermächtnis und Auftrag zugleich.

Relativ glücklich und zufrieden waren die Menschen immer, wenn die Gemeinschaft funktionierte und blühte, egal, ob die äußeren Umstände besonders gut waren; vielleicht gerade immer dann, wenn man schwere Zeiten überstanden hatte. Schwere Zeiten? Die kennen die Jüngeren zum Glück nicht mehr, obwohl der Einzelne sie durchaus durchzustehen haben mag. Aber für Dorf und Land liegen sie zurück bis zum 2. Weltkrieg mit seinen katastrophalen Auswirkungen. Nie gab es für uns alle zusammen bessere Zeiten in der langen Geschichte unseres Landes als heute, auch wenn soziale Gerechtigkeit weiterhin die große Aufgabe bleibt. Nicht verkehrt, sich dessen hin und wieder bewusst zu werden!

Unsere Dörfer haben sich ständig weiter entwickelt und verändert. Sie sind nicht mehr die vom bäuerlichen Leben geprägten Orte. Berufe sind verschwunden, Dienstleistungen abgewandert und zentralisiert worden. Aber lebendig sind sie geblieben, weil Gemeinschaft erleben, Gemeinwohl stiften und erhalten immer noch unverzichtbare Werte dörflichen Lebens sind. All denen sei Dank, die dem Karren Dorfgemeinschaft in die Speichen gegriffen haben und es weiterhin tun!

Ereignisse wie das Doppeljubiläum in Schwartbuck sind auch eine Gelegenheit zum Besinnen und Hinterfragen: Will ich mich im Dorf aufgehoben fühlen oder einfach nur meinen Wohnplatz haben? Will ich die Leute hier kennen, oder ist mir das egal? Mach ich mir was aus einem Gruß, einem freundlichen Blick? Ist mir alles Funktionieren hier selbstverständlich oder auch mal ein Lob und eine Anerkennung wert? Vielleicht nutzen wir den guten Moment und wenden uns alle mal wieder bewusst dem anderen zu. Das hat gute Tradition im Dorf, die uns nicht verloren gehen sollte. Zum Wohl unseres Dorfes wie zu unserem eigenen.

Meint euer **Theo Tönker**.



[www.hohenfelde-hilft.de](http://www.hohenfelde-hilft.de)

Barbara Kathe, Telefon: 04385-665, mail: [info@hohenfelde-hilft.de](mailto:info@hohenfelde-hilft.de)

Ein herzliches Dankeschön für Ihre Sammeleidenschaft!!!

Zu Ihrer Information, hier der aktuelle Sachstandbericht des Teams vom Deckeldrauf e.V. zur Kenntnis

Liebe Sammelbegeisterte,

seit dem Start unserer Deckelsammlung im Jahr 2014 kamen bereits über 68 Gewichtstonnen auf Grund Ihrer Sammeleidenschaft zusammen. Mit dem Erlös aus diesen mehr als 34 Millionen gesammelten Kunststoffdeckeln und konnten bereits 68.180 Schluckimpfungen finanziert werden. Durch die Zusage der Bill und Melinda Gates-Stiftung gegenüber Rotary jeden gesammelten Dollar im Kampf gegen die Kinderlähmung zu verdreifachen sind es somit sogar 204.540 Impfungen.

Hierfür danken wir Ihnen recht herzlich und natürlich freuen wir uns auch weiterhin auf viele weitere Kunststoffdeckel!

Mit besten Grüßen

Ihr

Team vom Deckel drauf e.V. (Stand: 29.08.2016)

[www.deckel-gegen-polio.de](http://www.deckel-gegen-polio.de)

Dank Ihrer Mithilfe konnten wir allein in der Hohenfelder Sammelaktion bisher folgende Deckelmengen einsammeln.

Beginn 13.4. 15bis Mai 16	ca. 20.000 Deckel	40 kg	ergibt 40 Impfungen
Juni 2016	ca. 19.000 Deckel	38 kg	ergibt 38 Impfungen
Juli 2016	ca. 22.500 Deckel	45 kg	ergibt 45 Impfungen
August 2016	ca. 24.500 Deckel	49 kg	ergibt 49 Impfungen

*Ganz in Ihrer Nähe!*  
**Bäcker Glüsing**  
 Stakendorf • Schönberg, Eichkamp 28-30  
 Mo-Fr 6<sup>00</sup>-18<sup>30</sup> Uhr • Sa 6<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> Uhr

**Täglich  
 frische Brötchen  
 und Backwaren**

**Campingshop  
 Ostseestrand  
 Hohenfelde**

**Unsere aktuellen Öffnungszeiten:**

**Wir haben bis Mitte Oktober  
 für Sie geöffnet!**

**Verkauf von Campinggas (5 kg + 11 kg)**




**Aller guten Dinge sind drei Bürgersteig in der Kapellenstraße ist fertig!**

In drei Abschnitten wurde der marode Bürgersteig in der Kapellenstraße über die letzten Jahre erneuert. In diesem Sommer wurde das letzte Teilstück in Richtung Dorf fertiggestellt. Sehr fleißig verlegten die Bauarbeiter Stein für Stein, hoben die schweren Kantsteine und sorgten letztendlich dafür, dass der letzte Abschnitt zugleich auch der schönste Abschnitt wurde! Danke dafür!

Jack Russell „Milo“ hat jeden Tag den Fortschritt der Bauarbeiten bei seinem Gassigang kontrolliert und das Endergebnis für gut befunden, wie das Foto beweist. Pfote drauf!

Es grüßt Ihre/Eure **Melanie Thiel**

**Gartengeräte, das nächste!**

Mit dem Spaten ist alles geklärt, der amerikanische Schaufelspaten ist oft im Einsatz. Giersch und Quecke sind für mich Fremdwörter! Nun ja, an der ein oder anderen schattigen Stelle wagt sich noch ein grünes Blättchen der Wildkräuter hervor, aber ZACK, gibt's was mit dem .... und das ist es dann! Wobei ich Wildkräuter auch ab und zu in einem Salat verspeise.

Als nächstes fiel mein Blick auf die Hecken, als da wären Buche, Buchsbaum und, oh Graus, Weißdorn und alle trieben zu des Gärtners Schrecken. Der erste Schnitt erfolgte mit der traditionellen elektrischen Heckenschere eines bekannten Herstellers. Kabeltrommel, Verlängerungskabel, Heckenschere, alles wurde sachgerecht bereitgestellt, die schnittfeste Hose angezogen und dann ZACK, wurde das Kabel sauber durchtrennt. Da ich mir zu helfen wusste, lieh ich mir eine kabellose, also zweitaktmotorbetriebene Heckenschere eines ebenso bekannten Herstellers aus. Dieses Monstrum schnitt unterarmstarke Buchenäste in nullkommanix, machte einen Heidenlärm, stank und ließ mich auf Grund seines Gewichtes nach wenigen Zentimetern der geschnittenen Buchenhecke verzweifeln. Wie sollte ich damit die 37 Meter lange mannshohe Weißdornhecke schaffen? Just zu diesem Moment flatterte mir ein Prospekt eines bekannten Großhändlers (mit A) in den Briefkasten und bot eine akkubetriebene, leichte, farblich sehr ansprechende, handliche, aber schnittstarke Heckenschere eines nicht so bekannten Herstellers an!

Ich kaufte! Und ZACK!

Wenn Sie jetzt an meinem Grundstück erstaunt anhalten, die auf Kniehöhe exakt geschnittenen Buchsbäume sehen, die Buchenhecke auf Brusthöhe bestaunen und dann noch die fast dornenfrei geschnittene Weißdornhecke bewundern, dann wissen Sie:

da war ein feines Gartengerät im Einsatz! Und auch ein kräftiger Helfer!! **M. Jaecks-Nielsen**



**ELEKTRO-TECHNIK  
 Lenkewitz**

Am Hopfenhof 4a · 24321 Lütjenburg  
 Tel. 0 43 81/59 91 · Fax 0 43 81/59 90  
 www.elektro-lenkewitz.de

**Frauenstammtisch**

Jeden 2. Dienstag im Monat findet im Giekauer Kroog ab 20.00 Uhr ein Frauenstammtisch statt.

Hierbei geht es um ein gemütliches Beisammensein aller Altersgruppen. Der Stammtisch besteht bereits seit mehreren Jahren. Aktuell nehmen nur Frauen aus Emkendorf teil, aber auch Frauen aus den umliegenden Gemeinden sind herzlich willkommen.

Die nächsten Termine sind am: 11.10.16, 8.11.16 und 13.12.16

Für eventuelle Rückfragen stehe ich unter 04381 - 409579 zur Verfügung. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

**Monika Lau, Emkendorf**

## Haus auf dem Lande zu verkaufen

Wir befassen uns mit dem Gedanken unsere Immobilie in Emkendorf aus Altersgründen zu verkaufen. Das Grundstück ist 955m<sup>2</sup> groß. Das Haus ist Baujahr 1956 mit einem Anbau von 1966. Die Wohnfläche beträgt 110 m<sup>2</sup> und beim Nebengebäude 20 m<sup>2</sup>. Für Kurzentschlossene Provisionsfrei, ohne Makler. VHB. 155.000,00 €.

Interesse 0173 1840268

### Aus der Gemeindevertretung Tröndel:

Da bis zur Ladungsfrist keine beschlussfähigen Tagesordnungspunkte vorlagen, ist die Sitzung am 15.9.16 ausgefallen. Die nächste turnusmäßige Sitzung ist am 8.12.16, 19.30 Uhr im DGH. **H.K.E.**

### Was mich bewegt:

#### Dafür schäme ich mich:

- Das Menschen jeden Alters, an mit Stacheldraht gesicherten Grenzen ohne ausreichende Versorgung mit Nahrung und Obdach, keinen Zutritt bekommen-trotz des großen Wohlstandes im reichen Europa.
- Für eine Partei, die das Wort christlich im Namen trägt, trotz der gebotenen Nächstenliebe eine Obergrenze für Flüchtlinge setzen will und so unseren Grundgedanken des Christentums ad absurdum führt. Die Islamisten missbrauchen auch die Idee des Islam.
- Für ein „geeintes Europa“, wo sich unsere „Nachbarn“ alle reichlich am Geldtopf für ihre eigenen nationalen Interessen bedient haben. Und jetzt gibt es ein Problem und alle schließen ihre Grenzen und wollen das Leid der Menschen nicht sehen. Was ist aus der Idee von Europa geworden?

#### Darauf bin ich stolz:

- Das allen Rechtspopulisten zum Trotz, noch so viele Menschen bereit sind, sich um Flüchtlinge zu kümmern: mit Sprachunterricht, Hilfe bei Behördengängen und Arztbesuchen und ihnen unsere abendländische Kultur zu erklären.
- In einem demokratischen Staat und in Frieden zu leben. Den „Problemen“ mit fremden Kulturen und Religionen kann man nur mit Toleranz und Achtung der Menschenrechte begegnen und so die Rechtspopulisten Lügen strafen.

## Wir schaffen das!!!

gez. Beate Glende im September 2016



### Der Advent naht

Auch in Tröndel beginnt die Adventszeit mit dem Tannenbaumanleuchten diesmal am Freitag, den 25.11.16, um 19.00 Uhr am DGH. Für unser Bäumchen wird noch ein Spender gesucht.

Das Anleuchten ist gleichzeitig der Beginn des lebendigen Adventskalenders. Für die Treffen bis zum 4. Advent am Montag und Freitag jeweils um 18.30 werden noch einige Veranstaltungsorte benötigt. Wer seine Garage, Carport oder Hofplatz zur Verfügung stellen möchte, melde sich bitte bei der nun schon langjährigen Organisatorin Bärbel Schütte-Felsche unter 04381- 418200. Mit stimmungsvollen Liedern, Geschichten und warmen Getränken werden wir hoffentlich einige besinnliche Stunden miteinander verbringen. **H.K.E.**

### Schützen der SG Hohenfelde erfolgreich

Die Schützen konnten sich 11 mal für die Landesmeisterschaft qualifizieren, bestes Ergebnis erreichte unser Schütze Markus Hartmann mit einem Platz 9 und Hans Rahlf, DSB Auflage, mit Platz 13 der Landesmeisterschaft. Die Anderen belegten einen guten Mittelplatz, somit war es ein gutes Abschneiden der Schützensparte. Auch beim Pokalschießen der Vereine werden wir immer besser, schon 5x konnte ein erster Platz erreicht werden. Auch werden wir erneut in diesem Jahr den Vorsitzendenpokal versuchen zu verteidigen, zum 4. Mal. Die Kugelabteilung ist voll im Kreis dabei. Leider sieht es bei der Bogenabteilung nicht so gut aus, die Bogenschützen sind aber immer noch aktiv in der Halle in Schwartbuck, am Montag unter der Führung von Klaus Witt beim Üben. Hier wird dringend noch nach Verstärkung gesucht, vorrangig vor allem ein Abteilungsleiter Bogen. Natürlich suchen auch alle anderen Sparten der SG Hohenfelde immer nach Verstärkungen. Bitte sprechen Sie uns gerne an.

**Albert Wichelmann**

**THOMAS FREHSE**  
Handels- & Dienstleistungsagentur  
Telefonanlagen und andere Produkte  
Ihr Fachmann für  
**Kommunikations- und Sicherheitstechnik**  
Wir installieren auch Kohlenmonoxidmelder!

ABUS Security Tech Germany  
FlammEx  
Home  
DeTeWe  
Fon 04381 418281  
Fax 418283  
Mobil 0151 14646510  
thomas.frehse@t-online.de  
www.ThomasFrehse.de

• **Maler- und Tapezierarbeiten**  
• **Bodenbeläge/Laminat**  
• **Fassadenbeschichtung**  
• **Wärmedämmung**  
• **Stuckdekore**  
• **Farben und Materiallieferung auf Bestellung**

**SVEN FREITAG**  
MALERMEISTER

Stiller Winkel 15a · 24321 Giekau  
Tel.: 04381/4245 · Fax: 415255  
Mobil: 0173-6025526

www.Malermeister-Freitag.de

## Liebe Hohenfelderinnen und Hohenfelder,

hier ein paar Worte in eigener Sache:  
seit Juli diesen Jahres befinde ich mich in Behandlung einer  
Krebserkrankung. Meine behandelnden Ärzte haben mir  
aufgrund der vorliegenden Untersuchungsergebnisse eine  
vollständige Heilung prognostiziert.

Da sich die Nebenwirkungen der Chemotherapie in engen  
Grenzen halten, freue ich mich mein Ehrenamt als  
Bürgermeisterin weiter ausüben zu können.

Ich bin daher für Euch/Sie, wie bisher, zu üblichen Tages-  
und Abendzeiten zu erreichen.

**Gesa Fink, Bürgermeisterin**



**HeizungSanitärSolar**  
Montage · Wartung · Reparatur

**MARTIN EICK**

Emkendorfer Weg 36b · 24321 Tröndel  
Telefon (04381) 5282 · Fax (04381) 6358  
Mobil (0171) 3562884  
[www.eick-heizung-sanitaer.de](http://www.eick-heizung-sanitaer.de)  
Email: [info@eick-heizung-sanitaer.de](mailto:info@eick-heizung-sanitaer.de)

## Veranstaltungskalender Hohenfelde (R.H.)

- 28.09. Herbstdekoration (Bastelnachmittag), DGH Tröndel, 14.30 Uhr, Landfrauen
- 08.10. Büchermarkt, DGH Schwartbuck, 11.00 - 17.00 Uhr, Landfrauen
- 11.10. Kommunalpolitischer Infoabend, 19.30 Uhr, DGH, SPD
- 18.10. Fahrt zum Herbstmarkt Molfsee, 13.00 Uhr, DRK
- 04.11. Laternenumzug, 18.00 Uhr, Feuerwehrgerätehaus
- 05.11. Grünkohlessen im MarktTreff, 19.30 Uhr, Feuerwehr
- 12.11. Skat und Knobeln, 19.00 Uhr, Sportheim, SGH
- 26.11. 11.00 Uhr Fahrt zum Weihnachtsmarkt Lübeck, SPD
- 27.11. Tannenbaum-Anleuchten/Basar, 14.00 Uhr, Gemeinde
- 29./30.11. 2-Tages-Reise in den Harz, Landfrauen
- 30.11./01.12. Gemeindepokalsschießen, SGH, Schützenstand

**Die Termine und Veranstaltungen des Vereins  
Naturerleben finden Sie auf der Homepage  
[www.naturerleben-hohenfelde.de](http://www.naturerleben-hohenfelde.de).**



## Terminübersicht Tröndel H.K.E

- 02.10. 19.00 Uhr Laternenumzug ab FFW Haus alt im Hessensteiner Weg
- 13.10. 15.00 Uhr Seniorenkaffeenachmittag im DGH
- 13.10. 19.30 Uhr Sitzung Bau-, Wasser- und Umweltausschuss im DGH
- 3.11. 19.30 Uhr Sitzung Jugend-, Kultur- und Seniorenausschuss im DGH
- 11.11. 15.00 Uhr Seniorenkaffeenachmittag im DGH
- 17.11. 19.30 Uhr es tagt der Finanzausschuss in DGH
- 26.11. 11.00 Uhr Abfahrt zum Weihnachtsmarkt Lübeck
- 3.12. 11.00 Uhr Adventfeier SovD im Giekauer Kroog
- 6.12. 19.30 Uhr MV/Fraktionssitzung SPD OV im DGH
- 8.12. 19.30 Uhr Sitzung der Gemeindevertretung im DGH
- 11.12. 19.00 Uhr Jahresabschlussessen SPD OV ??

Weitere Termine unter [www.spd-ov-troendel.de](http://www.spd-ov-troendel.de)  
und [gemeinde-troendel.de](http://gemeinde-troendel.de)

## Impressum die Herausgeber:

SPD - Ortsvereine: Hohenfelde, Schwartbuck und Tröndel

Verantwortlich: Ronald Husen  
Dr. phil. Maren Mecke- Matthiesen  
Hans Hermann Kobs



Hans Hermann Kobs e-mail [kobs-troendel@web.de](mailto:kobs-troendel@web.de) 0173 1840268

## Redaktion:

Hans H. vom Hofe	(v.h.)	Tel: 04385 1015
Ronald Husen	(r.h.)	Tel: 04385 887
Hans H. Kobs	(H.K.E.)	Tel: 04381 1354
Birgit Manzke	(BiMa)	Tel. 04385 603
Dr. phil. Maren Mecke- Matthiesen	(M.M.M.)	Tel: 04385 5317

Vielen vielen Dank,

für die einsatzvolle Gaudi an meinem 50.,  
die netten Überraschungen, die vielen tollen  
Geschenke und Glückwünsche.

Das war eine ganz große Freude!!!

Euer Micha Meier

## Schwartbucker Termine (MMM)

- Sa. 1. Okt. Laternenumzug mit dem VfL
- Sa. 8. Okt. Bücherflohmarkt der Landfrauen im DGH
- Do. 3. Nov. SPD-Stammtisch um 20.00 Uhr in Luv und Lee
- Di. 8. Nov. Vorbesprechung Lebendiger Adventskalender
- So. 13. Nov. Volkstrauertag mit Gedenkfeier auf dem Dorfplatz
- Sa. 19. Nov. Adventsbasar des Schützenvereins ab 14.30 im DGH
- Fr. 25. Nov. Grünkohlessen des Sparclubs in Luv und Lee
- Sa. 26. Nov. Weihnachtsmarkt u.  
Tannenbaumanleuchten am DGH
- Do. 1. Dez. SPD-Stammtisch um 20.00 Uhr in Luv und Lee
- Sa. 3. Dez. Weihnachtsfeier des VfL in Luv und Lee
- Fr. 9. Dez. Weihnachtsfeier der Feuerwehr
- So. 11. Dez. Adventskaffee für alle um 15.00 Uhr Luv und Lee

**Termine ganz aktuell auch unter [www.schwartbuck.de](http://www.schwartbuck.de)  
oder [www.spd-schwartbuck.de](http://www.spd-schwartbuck.de)**

**Wendland Bau**

## Zimmerei u. Treppenbau Planung und Beratung

Treppen Fußböden Wände  
Dächer Gauben  
Fundamente  
Asbestentsorgung  
Zäune Ställe

Büro 04385 5250 Inhaber: Herbert Wendland  
Fax 04385 5251 Techn. Leiter: Sönke Wendland  
Herbert 0172 4279891 **Mühlen 41**  
Sönke 0172 9404284 **24257 Köhn**  
Mail: [info@wendland-bau.de](mailto:info@wendland-bau.de)

## Vereinsfahrt der SG Hohenfelde

Im September veranstaltete die SG Hohenfelde ihre  
diesjährige Vereinsfahrt. Es ging zur Landesgartenschau in  
die Rosenstadt Eutin. Bei bestem Wetter und guter Laune  
spazierten wir ein paar Stunden zwischen Blumengärten  
und dem Eutiner Schloss hin und her. Zum Entspannen  
diente uns dann eine nette kleine Bootstour auf dem Eutiner  
See. Zum Abschluss gab es dann ein kräftiges Essen im  
Fissauer Fährhaus. Wir freuen uns schon auf eine neue  
Fahrt im nächsten Jahr, die hoffentlich ein wenig mehr  
Mitglieder und Gäste unterstützen.  
**Festausschuss SG Hohenfelde**